

Distr.: General
26 March 2019
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل
الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه تقرير وقرارات الاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة بين
السودان وجمهورية جنوب السودان، المعقود في أديس أبابا في الفترة من ١٢ إلى ١٤ آذار/مارس ٢٠١٩
(انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) عمر دهب فضل محمد
الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٩ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

تقرير وقرارات الاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة

أديس أبابا، جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية

١٢-١٤ آذار/مارس ٢٠١٩

١ - مقدمة

١-١ عقدت اللجنة الحدودية المشتركة بين جمهورية السودان وجمهورية جنوب السودان اجتماعها الثامن في الفترة من ١٢ إلى ١٤ آذار/مارس ٢٠١٩ في أديس أبابا، جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية. وترأس صاحب المقام الدكتور ويك مامير كول، الرئيس المشارك بالنيابة عن جنوب السودان، وفد جنوب السودان. وترأس رئيس الاجتماع، صاحب المقام الدكتور معاذ أحمد محمد تنقو، الوفد السوداني.

٢-١ وحضر الاجتماع الممثلون الرسميون من برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود التالية أسماؤهم: السيد غرانت باورز، والسيد ديفيد هابوي، والسيد زابرون ماسيلي والسيد داني موبانغا.

٢ - الحاضرون

١-٢ فيما يلي قائمة بأعضاء وفدي السودان وجنوب السودان اللذين حضرا الاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة:

١-١-٢ وفد جنوب السودان

- | | |
|---------------------------------------|---|
| ١ - صاحب المقام الدكتور ويك مامير كول | الرئيس المشارك بالنيابة |
| ٢ - الدكتور جيمس جاثانا بنغو توكاري | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٣ - الدكتور غابرييل إسحاق أوو | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٤ - المهندس أوليفار ماركو ريميغو | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٥ - السيد ويليام لوتشي م. لوهيتوموي | أمانة اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٦ - السفير داريوس قرنق وول | الرئيس المشارك للجنة المشتركة لتعليم الحدود |
| ٧ - المهندس جيمس لا أجارياك دينغماكر | عضو اللجنة المشتركة لتعليم الحدود |
| ٨ - السيد فرانسيس أوليفر كينيي | وسائل الإعلام |
| ٩ - السيد مايكل ألونغ أدوت | وسائل الإعلام |

٢-١-٢ وفد السودان:

- | | | |
|------|---|---|
| ١ - | صاحب المقام الدكتور معاذ أحمد محمد تنقو | الرئيس المشارك |
| ٢ - | السيد عبد الناصر عبد القادر باهي محجوب | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٣ - | السيد محمد بابكر عبد الباقي طيرب | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٤ - | السفير عوض الكريم الريح بله موسى | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٥ - | السيد أبو طالب الشيخ النور محمد | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٦ - | اللواء حذيفة عبد المالك أحمد الشيخ | عضو اللجنة الحدودية المشتركة |
| ٧ - | اللواء الأمين محمد بانقا | الرئيس المشارك للجنة المشتركة لتعليم الحدود |
| ٨ - | الأستاذ عبد الله الصادق علي | خبير |
| ٩ - | المهندس الصادق سليمان محمد علي | عضو اللجنة المشتركة لتعليم الحدود |
| ١٠ - | السيد فضل المولى عبد الله أحمد | الأمانة |

٣ - الكلمات الافتتاحية

- ١-٣ ألقى الدكتور أدموري كامبودزي، المدير بالنيابة لإدارة السلام والأمن كلمة باسم مفوضية الاتحاد الأفريقي.
- ٢-٣ وألقى صاحب المقام الدكتور ويك مامير كول، الرئيس المشارك بالنيابة للجنة الحدودية المشتركة عن جنوب السودان كلمة باسم حكومة جمهورية جنوب السودان.
- ٣-٣ وألقى صاحب المقام الدكتور معاذ أحمد محمد تنقو، الرئيس المشارك للجنة الحدودية المشتركة عن السودان كلمة باسم حكومة جمهورية السودان.

٤ - جدول أعمال الاجتماع

- ١-٤ فيما يلي جدول الأعمال الذي اعتمده الاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة:
- (أ) الجلسة الافتتاحية للاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة؛
- (ب) عرضُ الرئيسين المشاركين تقريرَ الاجتماع العاشر للجنة المشتركة لتعليم الحدود؛
- (ج) تداول اللجنة الحدودية المشتركة بشأن تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود؛
- (د) تواريخ وأماكن انعقاد الاجتماعات المقبلة للجنة المشتركة لتعليم الحدود واللجنة الحدودية المشتركة؛
- (هـ) أي مسائل أخرى؛
- (و) اعتماد تقرير وقرارات اللجنة الحدودية المشتركة؛
- (ز) اختتام الاجتماع الثامن للجنة الحدودية المشتركة.

٥ - عرض تقرير الاجتماع العاشر للجنة المشتركة لتعليم الحدود

- ١-٥ قامت اللجنة الحدودية المشتركة، بعد عرض تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود والتداول بشأنه، أثناء دورتها الثامنة المعقودة في ١٢ آذار/مارس ٢٠١٩، بتشكيل لجنة فرعية للجنة الحدودية المشتركة لتقييم تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود والتدقيق فيه؛ واقتراح مسار العمل؛ وتقديم الاستنتاجات إلى اجتماع اللجنة الحدودية المشتركة.
- ٢-٥ وقد قدمت اللجنة الفرعية للجنة الحدودية المشتركة عند إنجاز أعمالها إلى اجتماع اللجنة الحدودية المشتركة ملاحظات وتوصيات بشأن تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود، الذي اعتمد مع بعض التعديلات.

٦ - الملاحظات

- ١-٦ اعتمد اجتماع اللجنة الحدودية المشتركة، بعد إدخال بعض التعديلات، الملاحظات التالية على التقرير المدقق للجنة المشتركة لتعليم الحدود عن اجتماعها العاشر المعقود في جوبا، جنوب السودان.
- ١-١-٦ تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود غير كامل فيما يتعلق بتعليم الحدود الذي يتعين الاضطلاع به في الأجزاء المتفق عليها من خط الحدود.
- ٢-١-٦ من أجل تنفيذ القرار رقم ١-١-٥، يتعين أن تقوم اللجنة المشتركة لتعليم الحدود بإعداد وثيقة عن تعيين الحدود بالاستناد إلى أعمال لجنة مخصصة والأجزاء المتفق عليها من خط الحدود مع الاستطلاع أو من دونه، وتقديمها إلى اللجنة الحدودية المشتركة للموافقة عليها.
- ٣-١-٦ لاحظت اللجنة الحدودية المشتركة أن تقرير اللجنة المشتركة لتعليم الحدود لا يشمل تنفيذ القرار ٢-١-٥ الصادر عن اللجنة الحدودية المشتركة.
- ٤-١-٦ لا يمكن تنفيذ الميزانية التي أعدها اللجنة المشتركة لتعليم الحدود والتقرير المرفق المقدم من اللجنة الفرعية للجنة المشتركة لتعليم الحدود من دون خطة عمل لعملية تعليم الحدود.

٧ - القرارات

- ١-٧ بعد التداول بشأن تقرير اللجنة الفرعية للجنة الحدودية المشتركة واعتماده مع بعض التعديلات، قررت اللجنة الحدودية المشتركة ما يلي:
- ١-١-٧ ينبغي أن تتألف الوثيقة عن تعيين الحدود الخاصة بخط الحدود المتفق عليه مع الاستطلاع أو من دونه في القطاعات الثلاثة (الشرقي والأوسط والغربي) من الوصف، والخرائط الأصلية أو المصدقة، والوثائق القانونية، والمراجع وأي قرارات أخرى ذات صلة.
- ٢-١-٧ تقوم اللجنة المشتركة لتعليم الحدود بوضع خرائط تعيين وتعليم مع تفاصيل وإحداثيات كاملة لخط الحدود المتفق عليه.

٧-١-٣ تقوم اللجنة المشتركة لتعليم الحدود بإعداد خطة عمل مفصلة وتعدّ بعد ذلك ميزانية لخطة الحدود المتفق عليه في القطاعات الثلاثة، بما في ذلك الاستطلاع والتعليم، استناداً إلى وثيقة لتعيين الحدود موافق عليها من قبل اللجنة الحدودية المشتركة.

٧-١-٤ تقوم اللجنة المشتركة لتعليم الحدود بإعداد وتقديم وصف مفصل لخطة الحدود في المناطق المتفق عليها والمتنازع عليها والمطالب بها وفقاً للقرار رقم ٥-١-٢ الصادر عن الاجتماع السابع للجنة الحدودية المشتركة.

٧-١-٥ تنفذ اللجنة المشتركة لتعليم الحدود توجيهات اللجنة الحدودية المشتركة نصاً وروحاً.

٧-١-٦ تستهل اللجنة المشتركة لتعليم الحدود برنامج توعية وتعد خطة له.

٧-١-٧ تتابع اللجنة الحدودية المشتركة افتتاح وتشغيل حساب الضمان.

٨ - تواريخ وأماكن انعقاد الاجتماعات المقبلة للجنة المشتركة لتعليم الحدود واللجنة الحدودية المشتركة

٨-١-١ قرر الاجتماع عقد اجتماعين للجنة المشتركة لتعليم الحدود على النحو التالي:

٨-١-١-١ يعقد الاجتماع الأول في الفترة من ٢٣ إلى ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٩ في الخرطوم، السودان.

٨-١-٢-١ يعقد الاجتماع الثاني في الفترة من ١٠ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩ في جوبا، جنوب السودان.

٨-٢-٢ يعقد الاجتماع المقبل للجنة الحدودية المشتركة في الفترة من ١٥ إلى ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٩ بحضور الرئيسين المشاركين للجنة المشتركة لتعليم الحدود وعضوين آخرين من أعضائها، في أديس أبابا، إثيوبيا.

٨-٣-٣ وتطلب اللجنة الحدودية المشتركة إلى برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود أن ييسر عقد الاجتماعات.

حرر في أديس أبابا، جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية، في هذا اليوم الرابع عشر من آذار/

مارس ٢٠١٩

صاحب المقام الدكتور معاذ أحمد محمد تنقو

الرئيس المشارك للجنة الحدودية المشتركة

حكومة جمهورية جنوب السودان

صاحب المقام الدكتور ويك مامير كول

الرئيس المشارك بالنيابة للجنة الحدودية المشتركة

حكومة جمهورية جنوب السودان